

16–18 Octobre 2026

Stellenbosch, Afrique du Sud

41^e Conférence annuelle de l'AIDV

Lanzerac Wine Estate
Cellar Hall, Lanzerac Road, Stellenbosch





Le cœur historique du vin
et de la culture d'Afrique du Sud

Bienvenue à Stellenbosch

Il y a des endroits qui vous impressionnent, et d'autres qui s'installent tranquillement dans votre âme.

Stellenbosch se trouve au cœur des Cape Winelands sud-africains, au pied des sommets montagneux spectaculaires et au cœur de vignobles. À quelques minutes en voiture de l'aéroport international du Cap, il semble à des années-lumière de la vie quotidienne trépidante — un lieu où le charme d'antan rencontre l'élégance moderne.

En octobre, les Winelands s'éveillent avec le début du printemps dans l'Hémisphère Sud. Les vignobles se colorent d'un vert éclatant sous un ciel dégagé, la campagne est parée par les belles fleurs sauvages et les longs après-midis sous la lumière dorée du soleil invitent les visiteurs à s'attarder autour d'un déjeuner agrémenté de vin pour échanger. L'air semble plus léger ici.

Le temps semble ralentir à l'ombre des chênes centenaires.

Stellenbosch est un lieu inoubliable, en raison de son paysage, de son vin et de sa cuisine, mais également du fait de l'ambiance particulière de cette ville : des habitants chaleureux, une conversation improvisée autour d'une bouteille partagée, le lien entre histoire et innovation. En deux mots, le sentiment que la vie à Stellenbosch est faite pour être savourée. Pour les visiteurs venant du monde entier, Stellenbosch n'est pas seulement une destination — elle offre une expérience. Un lieu rempli de beauté, de saveur, de culture et de découverte. A moment du départ, une petite partie de chacun d'entre vous restera à l'ombre de ses chênes et sous au pied des montagnes.



La région viticole

L'héritage viticole de Stellenbosch est intimement lié à l'histoire, au paysage et à l'identité de la ville. Généralement considérée comme le cœur du vin sud-africain, la région allie des siècles de tradition à une innovation de classe mondiale, produisant des vins célébrés à travers le monde.

Entourée de chaînes de montagnes spectaculaires et nourrie par l'influence rafraîchissante de False Bay, Stellenbosch abrite une extraordinaire diversité de vignobles. Des collines vallonnées, des vallées abritées et un relief variés créent une mosaïque de microclimats, permettant à une gamme exceptionnelle de cépages de s'épanouir, chacun exprimant son propre sens du lieu.

Le Cabernet Sauvignon est devenu le cépage emblématique de la région, produisant des vins élégants et structurés qui ont acquis une renommée internationale, souvent assemblés avec du Merlot. Aux côtés de ces rouges réputés, Stellenbosch est également renommée pour son remarquable Chenin Blanc et son Shiraz, tout en occupant une place unique dans l'histoire du vin en tant que berceau du Pinotage — le cépage emblématique d'Afrique du Sud, développé ici pour la première fois en 1924.

Les sols de la région, dérivés du granit et du grès, enrichis d'argile, offrent un excellent drainage tout en retenant suffisamment d'humidité pour nourrir des vignes saines pendant les étés chauds et secs. Les brises marines de l'après-midi tempèrent le climat, préservant la fraîcheur et l'équilibre des raisins et contribuant à la complexité et au caractère pour lesquels les vins de Stellenbosch sont réputés.

Fondée en 1679 sur les rives de la rivière Eerste, Stellenbosch est la deuxième plus ancienne ville d'Afrique du Sud et se trouve au centre de la production vinicole du pays depuis plus de trois siècles. Aujourd'hui, ses domaines historiques, ses rues bordées de chênes et sa scène culinaire dynamique continuent d'attirer des visiteurs du monde entier, offrant une expérience où vin exceptionnel, hospitalité chaleureuse et patrimoine riche se conjuguent.

Pour les amateurs de vin comme pour les professionnels du secteur, Stellenbosch offre bien plus que des millésimes exceptionnels. C'est une destination où histoire et innovation coexistent, où des paysages spectaculaires encadrent chaque vignoble, et où chaque verre raconte l'histoire de l'une des régions viticoles les plus distinctives au monde.



Le saviez-vous

L'héritage viticole de l'Afrique du Sud remonte à plus de 360 ans, et les vignobles du Cap ont produit certains des vins les plus célèbres au monde. Parmi eux figure le Vin de Constance, le légendaire vin doux de Klein Constantia, autrefois apprécié par Napoléon Bonaparte et Jane Austen. Aujourd'hui, Stellenbosch perpétue cet héritage en tant que l'une des premières destinations viticoles au monde.



VENDREDI 16 OCTOBRE 2026

08:00 am	Inscription
08:30 am	Discours de bienvenue
09:00 am – 10:30 am	SESSION 1 Les néo-prohibitionnistes — santé et alcool Président: Ik Hyun Seo Intervenants: Justin McGuirk, Guillaume Marchais & David Morfesi
10:30 am – 10:45 am	Coffee Break
10:45 am – 12:15 pm	SESSION 2 Indications géographiques transnationales et homonymes (par ex. Irish whiskey, Jenever, Tokaj & Pisco) Président: Paolo Veronesi Intervenants: Olivier Vrins & Latha Nair
12:15 pm – 1:45 pm	Déjeuner
1:45 pm – 3:15 pm	SESSION 3 Politique — Refus d'enregistrer ou de protéger les IG viticoles par certains pays et les recours possibles pour protéger les IG dans ces pays Président: Diane de Valbray Intervenants: Marie-Anne Humbert Genand, Kathryn Thornton & Marius Schneider
3:15 pm – 3:30 pm	Pause café
3:30 pm – 5:00 pm	SESSION 4 Questions juridiques soulevées par les nouveaux défis — Obtenir une protection par les ALE? Président: Diego Saluzzo Intervenants: Vicki Waye, Olivier Jean-Levesque & Nigel Urwin
5:00 pm – 5:30 pm	Assemblée Générale de l'AIDV

SAMEDI 17 OCTOBRE 2026

09:00 am – 10:30 am **SESSION 5**

Les problèmes juridiques des réseaux sociaux et du vin, influenceurs, personnalités et marketing vinicole

Président: Jose Juan Mendez

Intervenants: Alex Mau, Carol Nyahasha & Johan Lindblad

10:30 am – 10:45 am Pause café

10:45 am – 12:15 pm **SESSION 6**

Généralités

- Authentification des produits
- Questions juridiques liées aux investissements dans le secteur viticole
- Vins sans alcool et à faible teneur en alcool

Président: Nicholas Bergman

Intervenants: Authentification des produits – David Broodryk
Questions juridiques liées aux investissements dans le secteur viticole – Elene Totibadze
Vins sans alcool et à faible teneur en alcool – Bennett Caplan

12:15 pm – 1:45 pm Déjeuner

1:45 pm – 3:15 pm **SESSION 7**

Dénomination des nouvelles variétés de vigne/raisin — questions juridiques

Président: Gregory Turchet

Intervenants: Joel Smith, Nicola Lucifero & Alkistsis-Irene Malamis

3:15 pm – 3:30 pm Pause café

3:30 pm – 4:30 pm **SESSION 8**

Planter pour l'avenir: Préserver le patrimoine et créer de la valeur avec les vignobles patrimoniaux certifié

Président: Eben van Wyk

Intervenants: Cathy van Zyl MW, Rosa Kruger & Dominic Farnsworth MW

4:30 pm – 5:30 pm Dégustation de vins certifiés de vieilles vignes

5:30 pm Fin de la Conférence scientifique

Informations générales

Lieu du Congrès

Cellar Hall, Lanzerac Wine Estate

Lanzerac Road, Stellenbosch, Afrique du Sud

Transport vers et depuis le lieu du Congrès

L'AIDV assurera le transport depuis le centre-ville de Stellenbosch, à environ 15 minutes en voiture. Le bus partira de l'église Moederkerk, 5 Drostdy Street, vers le lieu du Congrès à 07h30 le vendredi 16 octobre 2026 et à 08h15 le samedi 17 octobre 2026.

Si vous souhaitez utiliser cette navette, veuillez réserver un hébergement situé à 100-150 m à pied de l'église.

Un transport sera prévu pour les dîners du vendredi 16 octobre 2026 et du samedi 17 octobre 2026. Veuillez ne pas utiliser les transports en commun en Afrique du Sud. Uber est une bonne option à Stellenbosch.

Personnes accompagnantes

Un programme touristique spécifique a été organisé pour les personnes accompagnantes, comme détaillé ci-dessous. Pour participer aux activités sociales, les personnes accompagnantes doivent être inscrites et doivent s'acquitter des frais d'inscription correspondants.

Déjeuners

Les déjeuners sont conçus pour vous donner le temps de retrouver amis et collègues et seront servis sous forme de repas assis au Lanzerac Wine Estate.

Transport depuis l'aéroport international du Cap

Des informations complémentaires sur la logistique seront envoyées à tous les participants ultérieurement, incluant une liste de prestataires de transport recommandés pour les trajets vers et depuis l'aéroport international du Cap.

Séjourner au Cap avant ou après la Conférence

Si vous prévoyez de visiter Le Cap avant ou après la conférence, nous vous recommandons de réserver un hébergement dans le quartier du V&A Waterfront pour plus de commodité et un accès facile aux attractions locales.

Activités sociales

Vendredi 16 Octobre – 7:30 pm

Dîner au Cavalli Wine Estate.

Départ du bus à 19h00 devant l'église Moederkerk, Stellenbosch.



Samedi 17 Octobre – 7:30 pm

Dîner au Laurent, Lourensford Wine Estate.

Départ du bus à 19h00 devant l'église Moederkerk, Stellenbosch.



Dimanche 18 Octobre– 09:00 am

Visite du Cap.

Profitez d'un trajet panoramique autour de la péninsule du Cap et, si le temps le permet, d'une montée en téléphérique jusqu'au sommet de Table Mountain. Admirez une vue imprenable sur Le Cap et le paysage environnant.



Dimanche 18 Octobre – 1:00 pm - 3:30 pm

Déjeuner au Ernie Els Wine Estate.

Dégustation de vin et déjeuner décontracté au domaine Ernie Els Wines, Stellenbosch. Départ du bus à 15h30 vers l'église Moederkerk, Stellenbosch.



Activités touristiques pour les personnes accompagnantes



Vendredi 16 Octobre 2026

Visite à pied de Stellenbosch, visite du Rupert Museum, dégustation de vin au Waterford Wine Estate et déjeuner au restaurant SALT

Départ à 09h30 depuis l'église Moederkerk dans le centre-ville, nous rejoindrons une visite à pied au cours de laquelle vous découvrirez toute l'histoire de la ville, suivie d'une visite au Rupert Museum — qui abrite une superbe collection d'art moderne sud-africain de 1940 au début des années 2000. Nous profiterons ensuite d'une dégustation de vin au Waterford Estate suivie d'un déjeuner au restaurant SALT.



Samedi 17 Octobre 2026

Visite des jardins de Babylonstoren, déjeuner et dégustation MCC et macarons K WV

La navette partira de l'église Moederkerk à 09h30, vous emmenant aux jardins de Babylonstoren — un jardin historique de ferme hollandaise du Cap à Franschhoek, réputé pour son design formel et ses collections végétales diversifiées. Nous nous rendrons ensuite au domaine K WV Wines, maintes fois primé, pour un déjeuner suivi d'un accord macarons et Méthode Cap Classique.

Réservation d'hôtel

Nous avons réservé un nombre limité de chambres — certaines à des tarifs préférentiels — dans les hôtels dont la liste est indiquée ci-dessous. Veuillez réserver directement à l'hôtel et mentionner que vous assistez au Congrès AIDV. Il est recommandé de réserver tôt.

Vous trouverez des hôtels de domaines viticoles, des maisons d'hôtes-boutiques, des manoirs historiques et des hébergements paisibles à la campagne – beaucoup avec une vue panoramique sur les vignobles et le calme que la vie citadine permet rarement.

Que vous vous réveilliez en voyant la brume rouler sur les vignobles ou que vous regardiez le coucher du soleil depuis une terrasse orientée vers la montagne, séjourner ici fait partie intégrante de l'expérience elle-même.

Nous avons compilé la liste suivante de nos hôtels préférés à Stellenbosch, avec des tarifs approximatifs :

1. Lanzerac Hotel & Spa

[Cliquez ici](#)



Options d'hébergement et tarifs:

12 x Chambres Classiques

Tarif simple – R8 820 (460 €) par semaine
(Bed and breakfast)

12 x Suites

Tarif simple – R16 660 (868 €) par semaine
(Bed and breakfast)

Situé au cœur de l'idyllique vallée de Jonkershoek, l'historique Lanzerac Wine Estate offre une escapade à couper le souffle où le patrimoine du Cap d'antan se mêle harmonieusement au luxe moderne et sophistiqué. Chacune des chambres et suites sert de sanctuaire privé, avec des intérieurs accueillants, une literie moelleuse et des finitions élégantes conçues pour un confort total.

Sortez de chez vous pour découvrir des jardins soignés et des vignobles ondulés encadrés par des sommets montagneux spectaculaires ou profitez des équipements de classe mondiale du domaine — dont un spa haut de gamme, des piscines chauffées et une restauration de premier ordre.

2. Oude Werf

[Cliquez ici](#)



Options d'hébergement et tarifs:

20 x pièces comprenant les éléments suivants:

Chambre Cosy:	Chambre individuelle R5 223 (272 €) par nuit	Chambre double R5 773 (300 €) par nuit
Chambre Confortable:	Chambre individuelle R5 393 (280 €) par nuit	Chambre double R5 943 (310 €) par nuit
Beaucoup de Chambres:	Chambre individuelle R5 993 (312 €) par nuit	Chambre double R6 543 (340 €) par nuit

Des chambres avec internet gratuit, une piscine extérieure et une haute restauration sur place. Climatisation Partout, avec des salles de bain équipées de doubles lavabos, d'une baignoire séparée et d'un service gratuit et des articles de toilette. Chaque pièce dispose d'un coin salon, d'une télévision par satellite et d'un accès à Internet. La piscine est située à l'intérieur de l'hôtel, qui dispose également d'un jardin tranquille.

3. River Manor Boutique Hotel

[Cliquez ici](#)



Options d'hébergement et tarifs:

4 x Chambres Deluxe

R10 000 (521 €) par chambre (chambre individuelle)

5 x Chambres Supérieures

R8 600 (448 €) par chambre (chambre individuelle)

2 x Chambres Standard

R4 000 (208 €) par chambre (chambre individuelle)

Deux manoirs adjacents au cœur de la ville historique de Stellenbosch, à distance de marche des attractions les plus connues de la ville. Des salons accueillants, des escaliers majestueux, des pièces élégamment aménagées et de vastes terrasses créent l'atmosphère d'une époque plus calme — une époque où le temps ralentit et où les invités sont encouragés à s'attarder.

Des jardins soignés, des éléments d'eau en cascade, des arbres fruitiers et des arbustes fleuris entourent une piscine étincelante. Le River Manor Boutique Hôtel offre une oasis privée à seulement quelques minutes des restaurants, galeries et boutiques de Stellenbosch, et à proximité des meilleurs domaines viticoles de la région.

4. Five Seasons Guest House

[Cliquez ici](#)

Maison d'hôtes des Cinq Saisons



Options d'hébergement et tarifs:

9 x Chambres et cottages configurés de manière variée

de 1 700 à 2 000 R par jour (88-104 €)
(Bed and breakfast)

Un Bed and Breakfast élégant au bout d'une rue tranquille bordée de jacaranda, à cinq minutes du Centre-ville. Des suites individuelles et un charmant cottage s'ouvrent sur un jardin en fleurs, et piscine rafraîchissante. Les intérieurs sont décorés de tons chaleureux couleur terre, avec des jolis reflets dans les salles de bain, créant un cadre accueillant pour explorer les Winelands.

5. Kolonie's Tuin

[Cliquez ici](#)

Tuin de Kolonie



Options d'hébergement et tarifs:

6 x Chambres Double

R2 000 chambres par semaine (104 €)
(Bed and breakfast)

Chambres réservées aux adultes avec climatisation, salles de bains privées et vue sur le jardin ou la piscine. Chaque pièce comprend un bureau de travail, une armoire et un Wi-Fi gratuit. Les clients peuvent se détendre sur la terrasse ensoleillée, dans la piscine ouverte toute l'année ou à l'ombre du jardin luxuriant.

6. Van der Stel Manor

[Cliquez ici](#)

Manoir Van Der Stel



Options d'hébergement et tarifs:

6 x Chambres Supérieures

Tarif unique	Double tarif
R4 105,50 pppn (214 €)	R2 737,00 par semaine (143 €)
(Bed and breakfast)	(Bed and breakfast)

Une ferme de type hollandais restaurée avec soin (1910), à distance de marche de Stellenbosch au centre du village et proche de restaurants remarquables, de caves et de plusieurs parcours de golf. Les chambres sont décorées individuellement avec des tissus frais et élégants, chacune avec une terrasse privée et un accès direct au jardin et à la piscine. Elles sont équipées de climatisation, la télévision, Internet, un minibar et un coffre-fort. Le petit-déjeuner et des repas légers avec des produits de saison sont servis à l'ombre des vieux arbres du jardin.

7. De Hoek Manor

[Cliquez ici](#)

Manoir De Hoek



Options d'hébergement et tarifs:

5 x Chambres

R4 200 (219 €) par nuit
(Bed and Breakfast)

Cinq chambres spacieuses avec salle de bain attenante, matelas de qualité hôtel et linge blanc impeccable. Toutes les chambres offrent Wi-Fi gratuit, climatisation et petit-déjeuner gratuit. La Garden Room (Room 5) se trouve au rez-de-chaussée, idéale pour les clients qui préfèrent un accès facile. Les quatre autres chambres sont à l'étage (pas d'ascenseur). Pour réserver la Garden Room, contactez l'hôtel à l'avance afin de confirmer la disponibilité.

8. Coopmanhuijs Boutique Hotel & Spa

[Cliquez ici](#)



Options d'hébergement et tarifs:

4 x Chambres Classiques	Logement individuel - R5 700 (297 €) par nuit Chambre double - R6 300 (328 €) par nuit
1 x Chambre Deluxe	Logement individuel - R6 800 (354 €) par nuit Chambre double - 7 400 R (385 €) par nuit
4 x Chambres Standard	Logement individuel : R4 200 (219 €) par nuit Chambre double : R4 800 (250 €) par nuit
1 x Petite Chambre Simple	Logement individuel : R3 490 (182 €) par nuit

Un joyau boutique où l'élégance intemporelle rencontre le charme contemporain. Proclamé comme Monument national Sud africain de 1978, Coopmanhuijs a été construit en 1704 avec un style néo-géorgien. La façade existe depuis la fin du XIXe siècle. Au cœur de Stellenbosch, à quelques pas des boutiques, galeries, musées, cafés et restaurants.

9. Hemelberg Guest House

[Cliquez ici](#)

Maison d'hôtes Hemelberg



Options d'hébergement et tarifs:

4 x Maisons de Maître	- R1 800 par semaine (94 €) (Bed and breakfast)
9 x Suites de Luxe	- R2 000 par semaine (104 €) (Bed and breakfast)

Un jardin serein, une vaste terrasse, une piscine extérieure et un Wi-Fi gratuit partout. Les chambres sont climatisées et disposent de services de streaming, de salles de bains privées avec articles de toilette offertes, du thé et du café, ainsi que de la télévision. Un stationnement gratuit sur place est disponible.

10. Eendracht Hotel

Hôtel Eendracht

[Cliquez ici](#)



Options d'hébergement et tarifs:

Chambres du Nord et Salles de Piscine

Logement individuel - R1 948 (103 €) par chambre, par nuit

Chambre double – R1 213 (64 €) par personne, par nuit

Chambres du Sud & Salle Familiale

Logement individuel – R2 389 (126 €) par chambre, par nuit

Chambre double – R1 396 (74 €) par personne, par nuit

Personne supplémentaire – R690 (36 €) par personne, par nuit

Suite Junior, Chambres de Luxe

Logement individuel – R2 683 (141 €) par chambre, par nuit

Chambre double – R1 528 (81 €) par personne, par nuit

Situé dans la rue historique Dorp à Stellenbosch, Eendracht est un hôtel-boutique avec l'ambiance typique d'une maison de Stellenbosch. Ce joyau est à distance de marche de toutes les principales attractions, au centre de la Route du Vin de Stellenbosch, à moins d'une demi-heure de route de plus de 10 parcours de golf et à 30 minutes de l'aéroport international du Cap. Immergez-vous dans l'une des 12 élégantes salles toutes avec salle de bain attenante. Profitez d'une journée à explorer les sentiers de VTT et de randonnée à Stellenbosch, ou d'une journée relaxante en visitant les nombreux domaines viticoles.

Après la conférence

Option Safari:

Réserve privée de chasse Shamwari

Un safari traditionnel de faune est l'expérience sud-africaine par excellence, et il n'est pas nécessaire de voyager jusqu'au grand nord pour le découvrir. La réserve privée de chasse de Shamwari offre une rencontre inégalée avec la faune la plus emblématique d'Afrique. Elle est idéalement située dans le Cap-Oriental — ce qui en fait la destination la plus proche et la plus importante des Big Five sans paludisme du Cap. À un court vol du Cap à Gqeberha (Port Elizabeth) et à un rapide trajet ou navette plus tard, vous vous retrouverez dans un vaste paradis de conservation de 25 000 hectares où lions, léopards, rhinocéros, éléphants et buffles errent librement.

Pour vous aider à ajouter sans effort cette aventure à votre itinéraire, nous avons obtenu une remise exclusive de 15 % pour les invités de la conférence, vous permettant de découvrir les lodges de luxe de classe mondiale de Shamwari, les safaris guidés par des experts et la nature sauvage vierge à un prix exceptionnel. Cependant, cette option post-conférence n'est pas formellement liée ni organisée par l'AIDV.

Choisissez votre expérience de lodge de luxe

Suites sous tente de luxe Bayethe

Un paradis isolé et ultra-luxueux sous tentes, immergé dans la brousse fluviale dense, offrant des bassins privés et une tranquillité ultime. [Cliquez ici](#)

Camp sous tentes Premier de Sindile

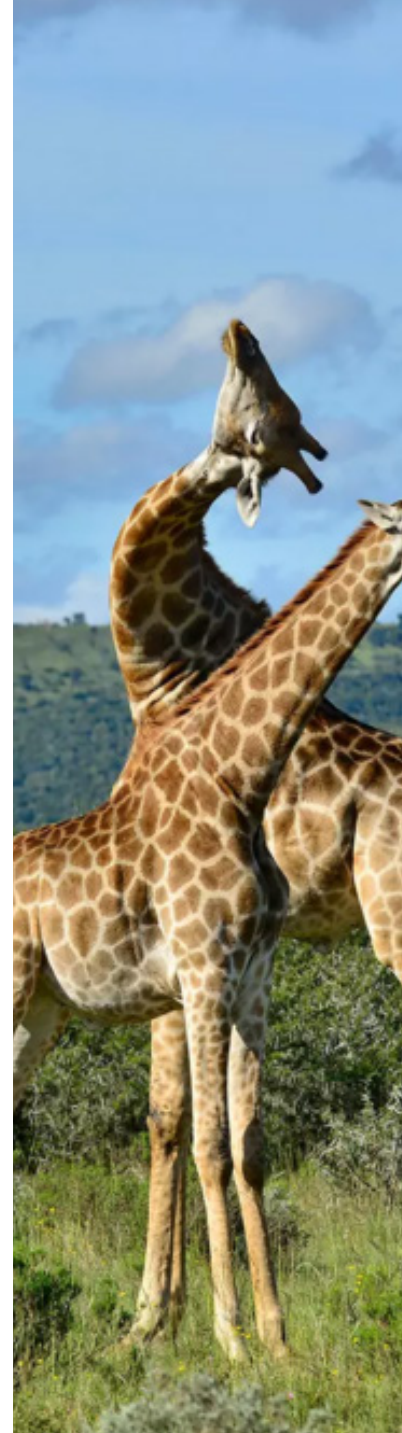
Une expérience surélevée sous tente boutique imitant le sanctuaire solitaire d'un léopard, offrant une vue panoramique sur la région de la rivière Bushman. [Cliquez ici](#)

Suites juniors Eagles Crag

Niché au cœur d'une canopée accidentée de falaises, ce pavillon offre un style raffiné en verre et pierre, l'esthétique architecturale mise sur une intimité et une sérénité absolues. [Cliquez ici](#)

Villa privée Sarili

Une oasis de luxe à usage exclusif surplombant la rivière Bushman, parfaite pour les familles ou les petits groupes voyageant ensemble. [Cliquez ici](#)



Comment réserver

Vous pouvez découvrir toute la gamme de forfaits et d'équipements disponibles directement sur le site web de Shamwari [ici](#)

Pour bénéficier de votre remise exclusive de 15 %, veuillez réserver directement avec la réserve via ce lien et utiliser notre code dédié au moment du paiement:

Code promo de la conférence: AIDV Safari

Plus d'informations

Ce qui précède constitue des informations générales. Si vous avez des questions spécifiques ou souhaitez obtenir plus d'informations à ce stade, veuillez aidv@spoor.com envoyer un e-mail.



16–18 Octobre 2026

Stellenbosch, Afrique du Sud

Lanzerac Wine Estate
Cellar Hall, Lanzerac Road, Stellenbosch

spoor • fisher

La conférence AIDV 2026 vous est présentée en collaboration avec Spoor & Fisher.